

Č. smlouvy: Car Control/
Výtisk číslo: 1 / 2

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽBY O2 CAR CONTROL

(dále jen „Smlouva“)
uzavřená mezi

Technické služby Hradec Králové

Na Brně 362
500 08 Hradec Králové
IČ: 64809447
DIČ: CZ64809447
Bankovní spojení:

Telefonica O2 Czech Republic, a.s.

Za Brumlovkou 266/2
140 22 Praha 4 - Michle
IČ: 60193336
DIČ: CZ60193336
Bankovní spojení:

Zastupuje:
Ing. Jiří Henzl

ředitel TSHK
(dále jen účastník)

Zastupuje:

1. Předmět Smlouvy

- 1.1. Smluvní strany se dohodly na dodávce a odběru služby **O2 Car Control v tarifu Profit** pro služební vozidla účastníka dle podmínek této Smlouvy a platných Všeobecných podmínek spol. Telefonica O2.
- 1.2. Telefonica O2 se zavazuje účastníkovi poskytnout a účastník se zavazuje odebrat 150 kusů jednotek Car Control ($\pm 15\%$) do termínu 15.12.2009. V případě, že k uzavření této Smlouvy dojde později než 5.12.2009, termín dodání se přiměřeně posunuje.
- 1.3. Popis služby O2 Car Control je nedílnou součástí této smlouvy jako Příloha č. 3.

2. Cenové a platební podmínky

- 2.1. Telefonica O2 bude účtovat účastníkovi ceny za poskytnuté služby a zařízení dle cenových ujednání uvedených v této smlouvě (Příloha č. 1) a aktuálně platného ceníku O2 Car Control (Příloha č. 2a).
- 2.2. Úhrada ceny za dodávku zařízení a jeho aktivaci a montáž bude provedena na základě daňového dokladu, vystaveného spol. Telefonica O2 nejdříve v den řádného předání, a to na základě předávacího protokolu, odsouhlaseného zástupcem účastníka.
- 2.3. Poplatky za využívání služby O2 Car Control budou fakturovány měsíčně.
- 2.4. Splatnost faktury činí minimálně 14 dnů ode dne doručení. Platba bude provedena bankovním převodem v české měně. Zálohy nebudou poskytovány.
- 2.5. Za nedodržení termínu splatnosti faktury uhradí účastník spol. Telefonica O2 smluvní pokutu ve výši 0,5% z dlužné částky za každý den prodlení.

3. Práva a povinnosti smluvních stran

- 3.1. Účastník se zavazuje řídit se Podmínkami služby O2 Car Control, jež jsou Přílohou č. 4 této smlouvy a podpisem této smlouvy s nimi souhlasí.
- 3.2. Montáž a aktivace dodaného zařízení a jeho záruční servis bude prováděn v sídle účastníka. V případě opožděného dodání uhradí Telefonica O2 smluvní pokutu ve výši 0,5% z celkové ceny za každý den prodlení proti stanovenému termínu dodání. Ustanovením o smluvní pokutě není dotčen nárok na náhradu škody.
- 3.3. Telefonica O2 i účastník se zavazují s dostatečným předstihem písemně oznámit druhé smluvní straně jakoukoliv změnu, která by mohla mít podstatný vliv na poskytování služeb podle této smlouvy. Po takovém oznámení o změně budou smluvní strany jednat o potřebných činnostech, resp. opatřeních, které je třeba provést v souvislosti s touto změnou. Jestliže se tato změna bude týkat služeb, bude řešena dodatkem ke smlouvě.
- 3.4. Účastník odpovídá za škodu vzniklou spol. Telefonica O2 porušením zákonné nebo smluvní povinnosti.
- 3.5. Další telekomunikační služby poskytované spol. Telefonica O2 zůstávají nadále beze změn.
- 3.6. Účastník dává spol. Telefonica O2 svolení k uvádění informace, že je referenčním zákazníkem spol. Telefonica O2 a to v následujícím rozsahu:
 - účastník ve spolupráci s Telefónikou O2 sepiše referenční materiál – success story dle vzoru Telefóniky O2
 - účastník potvrdí souhlas s prezentací tohoto materiálu v prezentacích Telefóniky O2 a na konferencích, kterých se Telefonica O2 účastní

- účastník potvrdí souhlas s vystavením reference na webu www.carcontrol.cz a umístěním loga do prezentací Telefoniky O2.
- 3.7. Telefónica O2 účastníkovi poskytuje záruku na jednotky pro provozování Služby po dobu 36 měsíců (ustanovení čl. II. Přílohy č. 4 o 24 měsíční lhůtě se neuplatní). Záruka je poskytována prostřednictvím autorizovaných servisů, které v případě poruchy jednotky zajistí její opravu/výměnu zdarma v rámci reklamace. Autorizované servisy Telefoniky O2 v případě poruchy jednotky nabídnou termín pro odstranění poruchy nejpozději do 2 pracovních dnů od data kontaktování servisu.
 - 3.8. Podmínky pozáručního servisu jsou upraveny v Příloze č. 2b této Smlouvy.
 - 3.9. Účastník je tzv. dalším účastníkem Rámcové smlouvy č. O2OPVS/98871 uzavřené mezi spol. Telefónica O2 a Statutárním městem Hradec Králové. Telefónica O2 se zavazuje poskytnout Technickým službám Hradec Králové jakožto dalšímu účastníkovi uvedené Rámcové smlouvy HW banku ve výši [REDAKCE] HW banku lze využít k nákupu základních jednotek i jakéhokoliv jiného mobilního HW po zbývající dobu trvání Rámcové smlouvy (do 10/2011).

4. Důvěrnost a mlčenlivost

- 4.1. Smluvní strany se dohodly, že budou považovat veškeré informace získané při uzavření a při plnění této Smlouvy za obchodní tajemství druhé strany a nebudou je zpřístupňovat třetím stranám.
- 4.2. Každá smluvní strana se zavazuje používat veškeré informace a podklady tvořící obchodní tajemství druhé smluvní strany výlučně pro činnosti související s poskytováním služeb dle této smlouvy a k dalším činnostem vztahujícím se k této smlouvě a nesmí je dále rozšiřovat, reprodukovat nebo zpřístupňovat třetí straně, s výjimkou rozsahu povoleného dle této smlouvy. Smluvní strany omezí počet zaměstnanců pro styk s obchodním tajemstvím a přijmou účinná opatření pro zamezení úniku informací. S výše uvedenými informacemi a podklady může smluvní strana seznámit třetí stranu pouze s písemným souhlasem druhé smluvní strany.
- 4.3. Při poskytování služeb dle této Smlouvy platí v plném rozsahu ustanovení o telekomunikačním tajemství uvedená v zákoně o elektronických komunikacích.

5. Podstatné porušení Smlouvy

Za podstatné porušení této Smlouvy se považuje:

- 5.1.1. neuhrazení částek účtovaných spol. Telefónica O2 účastníkovi do dne jejich splatnosti, přičemž Telefónica O2 může poskytnout účastníkovi dodatečnou lhůtu patnácti (15) kalendářních dnů, během které může účastník splnit svůj závazek zaplatit dlužnou částku;
 - 5.1.2. porušení závazku dle této Smlouvy jednou smluvní stranou, v jehož důsledku byla ohrožena bezpečnost osob nebo byl závažně poškozen majetek druhé smluvní strany;
 - 5.1.3. postoupení práv a závazků vyplývajících z této Smlouvy třetí straně bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, pokud k postoupení práv a závazků nedojde v důsledku rozhodnutí kompetentního správního orgánu.
- 5.2. Při podstatném porušení Smlouvy jednou ze smluvních stran může druhá smluvní strana od této Smlouvy odstoupit s okamžitou účinností.
 - 5.3. V případě ukončení smlouvy ze strany spol. Telefónica O2 z důvodu podstatného porušení podmínek Smlouvy ze strany účastníka, je účastník povinen spol. Telefónica O2 uhradit zbývající pravidelné měsíční poplatky za využívání služby O2 Car Control v tarifu Profit za dobu, na kterou byla smlouva uzavřena, vrátit poskytnuté slevy dle Přílohy č. 1 a plnou cenu poskytnuté HW banky.

6. Platnost a účinnost Smlouvy

- 6.1. Smlouva se uzavírá na dobu 4 let od nabytí účinnosti. Nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 6.2. Účastník není oprávněn tuto Smlouvu vypovědět. Výpověď podaná účastníkem v rozporu s předchozí větou je neplatná. Telefónica O2 může souhlasit se žádostí Účastníka o ukončení Smlouvy za předpokladu, že účastník nejpozději do okamžiku doručení žádosti zaplatí spol. Telefónica O2 odškodnění za předčasné ukončení smlouvy ve výši zbývajících pravidelných měsíčních poplatků za využívání služby O2 Car Control v tarifu Profit za dobu, na kterou byla smlouva uzavřena, vrátí poskytnuté slevy a plnou cenu poskytnuté HW banky a zároveň nebude v prodlení se zaplacením jakéhokoliv splatného vyúčtování.
- 6.3. Telefónica O2 je oprávněna tuto Smlouvu vypovědět písemnou výpovědí s výpovědní dobou tři měsíce.
- 6.4. Smlouva rovněž zaniká ukončením platnosti oprávnění spol. Telefónica O2 dle zákona o elektronických komunikacích nebo zánikem právnické osoby jedné ze smluvních stran.
- 6.5. Telefónica O2 vyvolá 6 měsíců před uplynutím platnosti této smlouvy s účastníkem jednání o stanovení podmínek a délce trvání navazující smlouvy.

7. Závěrečná ustanovení

- 7.1. Jestliže některá smluvní strana v určitém čase nebo opakovaně nebude požadovat plnění jakéhokoliv ustanovení této smlouvy, v žádném případě to neovlivňuje její práva toto plnění vymáhat. Jestliže jedna ze smluvních stran promine porušení některého ustanovení této smlouvy, nebude to chápáno jako prominutí příštích porušení těchto ustanovení touto smluvní stranou ani jiných porušení jiných ustanovení této smlouvy.
- 7.2. Smluvní strany si sdělí navzájem kontaktní telefonní čísla popřípadě osoby pro údržbu propojení dle této smlouvy. Případné změny je každá strana povinna písemně oznámit druhé straně, a to do 5 dnů od této změny.
- 7.3. Veškeré změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze číslovanými písemnými dodatky, podepsanými odpovědnými zástupci obou smluvních stran.
- 7.4. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.
- 7.5. Obě smluvní strany prohlašují, že tato smlouva je projevem jejich pravé a svobodné vůle a na důkaz dohody o všech člancích připojují oprávnění zástupci obou smluvních stran své podpisy.
- 7.6. Vztahy vzniklé na základě této smlouvy se řídí zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění, popř. dalšími příslušnými právními předpisy.

8. Přílohy ke smlouvě

- 8.1. Součástí smlouvy jsou následující přílohy

- Příloha č. 1 Ceník služby O2 Car Control – speciální podmínky pro Technické služby Hradec Králové
- Příloha č. 2 a) Standardní ceník služby O2 Car Control
 b) Pozáruční a nezáruční servis O2 Car Control
- Příloha č. 3 Popis služby O2 Car Control
- Příloha č. 4 Podmínky poskytování služby O2 Car Control

V Hradci Králové dne 18. 12. 2009

.....
Za Technické služby
Ing. Jiří Henzl
ředitel TSHK



V Praze dne 18. 12. 2009

.....
Za Telefónica O2 Czech Republic, a.s.
Za Brumlovkou 266/2
140 22 Praha 4
DIČ: CZ 60193336
530

.....
řáva



Příloha č. 1

**ceník služby O2 Car Control
speciální podmínky pro Technické služby Hradec Králové**

Položka	bez DPH	DPH	vč. DPH
a) Základní jednotka 710v1 (Kč/ks) ^{*)}			
b) Montáž základní jednotky vč. montáže RFID čtečky (Kč/vozidlo)			
c) Měsíční tarif – O2 Car Control Profit (Kč/měsíc/vozidlo)			

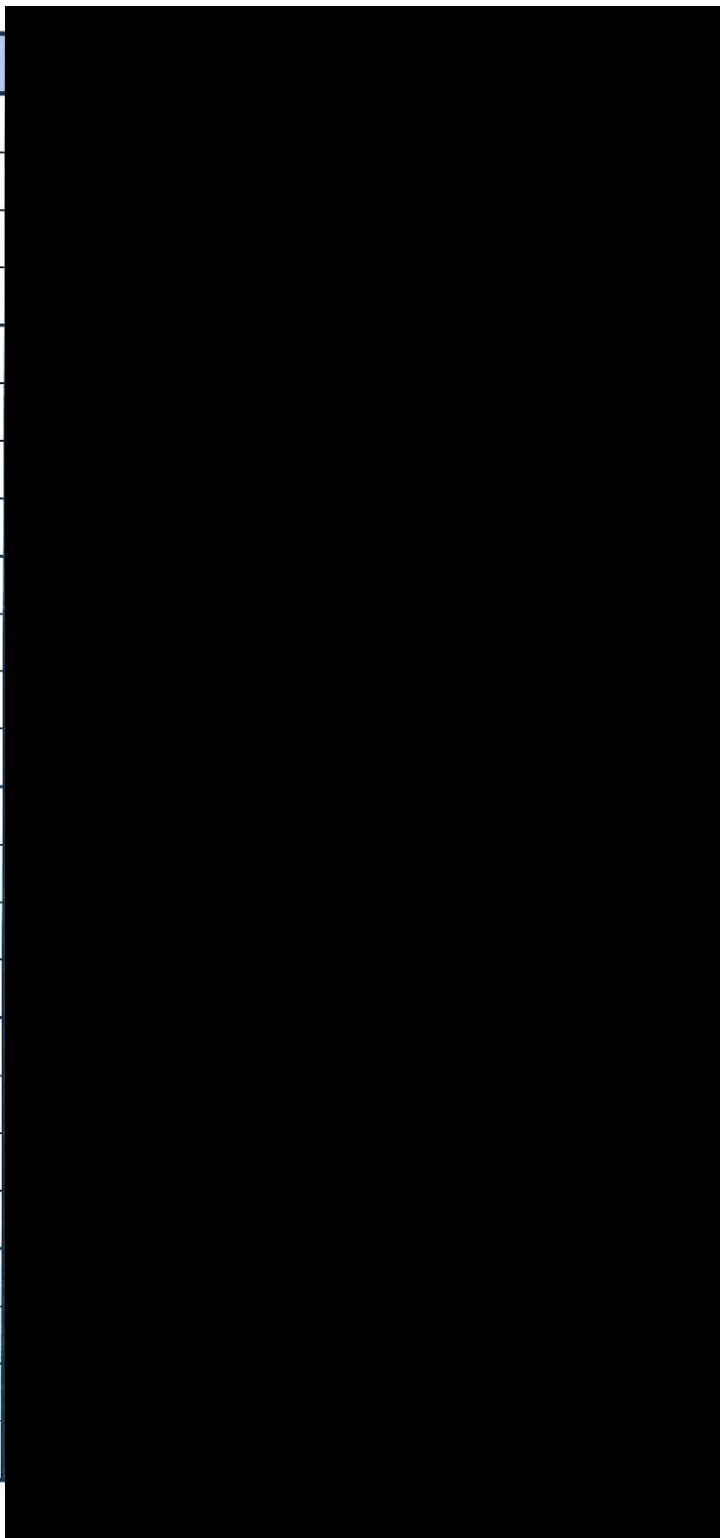
^{*)} Cena při využití HW banky - standardní cena základní jednotky je

Příloha č. 2a

Standardní ceník služby O2 Car Control

Poplatky dle cenových tarifů (Kč bez DPH 19%)

Tarif/jednotka		
Basic	Časový závazek 24 měsíců	Cena jednotky
		Montáž
		Aktivace
		Měsíční poplatek
Standard	Bez časového závazku	Cena jednotky
		Montáž
		Aktivace
		Měsíční poplatek
Profit	Časový závazek 24 měsíců	Cena jednotky
		Montáž
		Aktivace
		Měsíční poplatek
Extra 24	Časový závazek 24 měsíců	Cena jednotky
		Montáž
		Aktivace
		Měsíční poplatek
Extra 36	Časový závazek 36 měsíců	Cena jednotky
		Montáž
		Aktivace
		Měsíční poplatek
Extra 48	Časový závazek 48 měsíců	Cena jednotky
		Montáž
		Aktivace
		Měsíční poplatek



Ceník

Tarif	Kč / měsíc	Časový závazek (měsíce)	Jednorázové poplatky	Kč
Basic		24	Montáž Aktivace Základní jednotka	
Standard		0	Montáž Aktivace Základní jednotka	
Profit		24	Montáž Aktivace Základní jednotka	
Extra 24		24	Montáž Aktivace Základní jednotka	
Extra 36		36	Montáž Aktivace Základní jednotka	
Extra 48		48	Montáž Aktivace Základní jednotka	

Příslušenství

Položka	cena (bez DPH)
RFID čtečka – SSCANNER	
RFID čip SCHIP	

Všechny ceny jsou uvedeny v Kč bez DPH, v závorce vč. DPH.

O2 Car Control

Částky, které hradí zákazník přímo montážnímu místu.

položka	cena (bez DPH)
Instalace O2CC do vozidla s pokovenými skly	1 ks O2CC
Montáž čtečky (RFID)	1 ks čtečky
Příplatek za instalaci mimo pracovní dobu *	1 ks O2CC
Příplatek za instalaci v den pracovního klidu (víkend, státní svátek)	1 ks O2CC
Poplatek za demontáž jednotky O2CC	1 ks O2CC
Planý výjezd v pracovní den (+ doprava)	za technika a 1 hod
Planý výjezd v den pracovního klidu (víkend, státní svátek) (+ doprava)	za technika a 1 hod
Cena za 1 km při planém výjezdu	1 km
Výjezd k zákazníkovi na montáž méně O2CC než 5 (+ doprava)	1 ks O2CC
Nadstandardní zásah v účtu klienta na jeho vyžádání (např. chyba klienta při smazání dat)	1hod
Nadstandardní programátorské práce, úpravy aplikace	1hod
Doimport dat smazaných zákazníkem	1hod
Externí CAN reader pouze k jednotkám bez integrované čtečky sběrnice	1 ks O2CC
Doplňkový modul Amedeo (4 digitální, 2 analogové rozhraní) bez montáže	1 ks O2CC
Externí USB čtečka RFID a Dallas čipů	1 ks O2CC
Držák jednotky 706	1 ks O2CC

Cena za řešení měření spotřeby paliva nebo jiných nestandardních metrik se stanovuje individuálně.
 Instalace do vozidla s pokovenými skly: příplatek [redacted] - tuto částku uhradí Účastník přímo servisnímu místu.

* pracovní doba je každý pracovní den od 8:00 do 19:00

V zahraničí

Služba O2 Car Control v zahraničí je zpoplatněna pouze cenou využitých datových služeb a SMS

1. Poloha na SMS dotaz

Prostřednictvím aplikace lze zjistit aktuální polohu vozidla bez ohledu na jeho pozici v ČR nebo v zahraničí. Aktivaci provádí prostřednictvím aplikace O2 Car Control pracovník zákazníka zařazený do role administrátora. Postup aktivace je popsán v manuálu aplikace.

Položka	Cena bez DPH	Cena včetně DPH
Aktivace		
SMS v rámci ČR		
SMS v zahraničí *		

* Cena SMS v zahraničí je dána aktuálními sazbami roamingových partnerů (přibližně [redacted] bez DPH)
Odchozí SMS z portálu O2 Car Control je vždy zdarma.

2. Data na vyžádání

U vybraných vozidel pohybujících se v zahraničí lze jednorázově přenést všechny záznamy o jízdách vozidla do aplikace. Aktivaci provádí prostřednictvím aplikace O2 Car Control pracovník zákazníka zařazený do role administrátora. Postup aktivace je popsán v manuálu aplikace ([ke stažení kliknutím na tento odkaz](#)).

Položka	Cena bez DPH	Cena včetně DPH
Aktivace		
Roaming 2 MB dat *		
Roaming 4 MB dat *		
Roaming 100 KB dat **		

* Zvýhodněný roamingový balíček

** Cena běžného roamingu GPRS, minimální účtovaná jednotka je 100 KB přenesených dat

Aktuální ceník roamingu a další doplňující informace můžete nalézt na <http://www.cz.o2.com/roaming>

3. Plný GPRS roaming

Plný GPRS roaming umožňuje využívat službu O2 Car Control v zahraničí ve shodném režimu jako v ČR. Aktivaci provádí na základě žádosti kontaktní osoby zákazníka specialista BA/CA linky.

Položka	Cena bez DPH	Cena včetně DPH
Aktivace		
Roaming 4 MB dat *		
Roaming 10 MB dat *		
Roaming EU 250 MB dat		
Roaming 100 KB dat **		

* Zvýhodněný roamingový balíček

** Cena běžného roamingu GPRS, minimální účtovaná jednotka je 100 KB přenesených dat

Aktuální ceník roamingu a další doplňující informace můžete nalézt na <http://www.cz.o2.com/roaming>

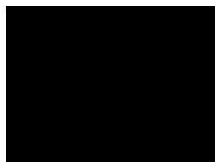
Vzhledem k technickým vlastnostem GPRS roamingu dochází při pohybu vozidla k otevírání nové účtovací jednotky GPRS roamingu ještě před vyčerpáním účtovaných 100 KB (pohybující se vozidlo přeladuje operátory nebo prochází místy, kde dochází ke ztrátě spojení). Nová účtovací jednotka se též otevře při každém vypnutí a zapnutí jednotky - nastartování a vypnutí vozidla.

Příloha č. 2b

**Pozáruční a Nezáruční servis O2 Car Control
u servisního střediska SECAR Bohemia, a.s.**

Ceník

Hodinová sazba Nezáruční a Pozáruční opravy:
Minimální účtovací jednotka je 0,5hod:
Maximální doba servisní práce pak 1,5hod:
Diagnostika poruchy (bez vykonání servisu):




Podmínky

- Nezáruční opravy se vztahují na výměny - pojistky, přepínače, baterie a také ty záležitosti, které nejsou prokazatelně vadou jednotky Car Control či její montáže ve vozidle.
- Zákazník hradí náklady na materiál, kalkulované dle platného ceníku, který je k dispozici na servisním místě. Seznam servisních míst je uveřejněn na portále carcontrol.cz záložka „Instalace a Partneři“.
- Časovou náročnost jednotlivých úkonů určuje servisní středisko, nesmí však přesáhnout maximální délku opravy uvedené výše.

Výměna Jednotky

- V případě, že dojde k poruše Jednotky, která již není v záruce, nebo se na poruchu nevztahuje záruka, musí si zákazník pořídit jednotku novou dle aktuálně platných podmínek a ceníku O2 Car Control.
- Následná výměna Jednotky je v tomto případě zpoplatněna aktuální částkou za montáž vztahující se k příslušnému typu Jednotky.

Diagnostika poruchy

- V případě, že se na servis dostaví zákazník s jednotkou Car Control, která již není v záruce, jednotku (závadu) si může nechat diagnostikovat, a následně by nepožadoval zpoplatněný servis, servisní středisko má právo požadovat po zákazníkovi uhrazení nákladu na diagnostiku, dle hodinové sazby, nejvýše však 

Příloha č. 3

Popis služby O2 Car Control

O2 Car Control ve své základní verzi nabízí:

- Monitoring pohybu vozidel v reálném čase v ČR i zahraničí
- Automatické vedení elektronické knihy jízd uznatelné pro daňové účely
- Vytvoření struktury v rámci firmy pro schvalování výkazů elektronické knihy jízd
- Import dat o čerpání pohonných hmot (platební karty) a vypracování statistik týkající se ekonomiky provozu vozidel
- Rozlišení mezi soukromými a služebními jízdami a možnost změny mezi statusem jednotlivých jízd na portálu
- Zobrazení aktuální (poslední známé) polohy vozidla
- Sledování rychlosti pohybu vozidla a vyhodnocování těchto dat
- Několik variant sledování pohybu vozidel v zahraničí
- Integraci s produkty třetích stran pomocí standardizovaného rozhraní
- Importy a exporty dat
- Vysokou bezpečnost a dostupnost služby
- Možnost měření paliva průtokoměrem u nákladních aut na základě zákaznického projektu
- Bohaté mapové podklady (Evropa 1: 1 000 000, Česká a Slovenská republika 1: 100 000, krajská a okresní města ČR a SR 1: 10 000 včetně uliční sítě)
- Generování cestovních příkazů
- Zobrazování jízd na mapových podkladech
- Uživatelsky nastavitelné automatizované vyhodnocování pohybu vozidel ve vazbě na čas a místa pohybu
- Komfortní a přehledné uživatelské rozhraní
- Komfortní správu a možnost detailního nastavení přístupových práv
- Možnost vybavení jednotek čtečkou čipů a/nebo přepínačem identifikace soukromé / služební jízdy
- Vícejazyčná verze, podpora eura

O2 Car Control – hlavní výhody:

- Podpora a stabilita velkého dodavatele, zajištěná budoucnost, rozvoj a podpora služby
- Výhody klíčového uživatele čerpajícího další služby
- Jeden dodavatel všech komponentů nabízeného řešení s nedělitelnou odpovědností za službu jakožto celek
- Vždy aktuální přehled o pohybu firemních vozidel
- Zjednodušení administrativy – automatické generování knihy jízd a široké škály dalších reportů
- Automatizovaná tvorba fakturačních podkladů, možnost zpřístupnit data ve stanovené míře uživatelům Uživatele

- Možnost rozšíření o bezmontážové jednotky (pro sledování subdodavatel. služeb) a o personal control s jedním centrálním zpracováním dat
- Rozšiřování počtu uživatelů bez omezení zdarma
- Montáž a servis jednotek na nejvyšší úrovni s garantovaným zachováním veškerých záruk vztahujících se k vozidlu
- Možnosti integrace s aplikacemi třetích stran
- Dynamický rozvoj služby (jednoměsíční interval publikování nových funkcionalit)
- Nízké TCO
- Nulové náklady na rozšíření stávající IT infrastruktury při zavedení, nulové náklady na IT provoz
- Úspora nákladů na provoz firemních vozidel, prokazatelná návratnost investice do jednoho roku od zavedení
 - Zvýšení počtu soukromě vykazovaných ujetých km
 - Odstranění neefektivních vozidel s nízkým nájezdem
 - Eliminace problémů s krádežemi pohonných hmot
- Možnost využití SMS pro jednorázový dotaz na polohu v ČR i zahraničí
- Nákladově výhodné sledování vozidel v zahraničí
- Vzdálený upgrade firmware a správa jednotky vozidla bez nutnosti fyzického zásahu na jednotce
- Sledování polohy vozidel online i po dobu trvání jízdy
- Možnost zaslání email nebo SMS alertu (v případě překročení předem definované geografické oblasti nastavené k danému vozidlu)

Základní principy fungování O2 Car Control:

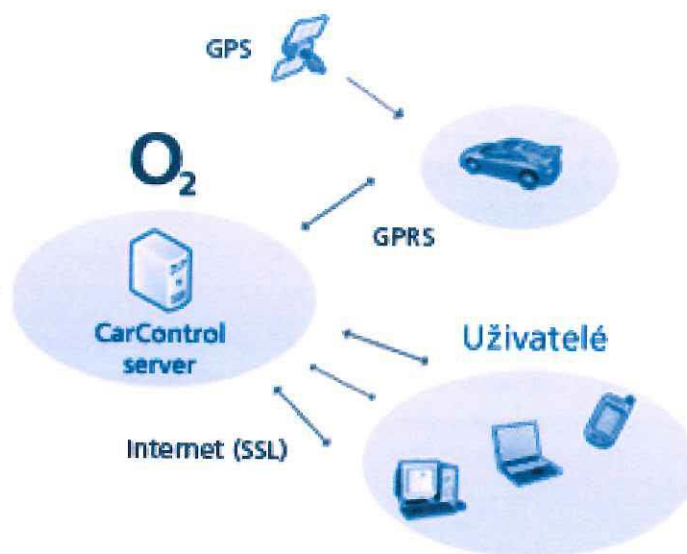
Základem O2 Car Control jsou dva prvky – jednotka umístěná ve vozidle a centrální komunikační server O2 Car Control.

Jednotka umístěná ve vozidle se vyznačuje pevnou montáží do vozidla, jednotka je v každém typu vozidla „skryta“ a její přítomnost prozrazuje pouze anténa GPS a případný přepínač jízdy „soukromá / služební“ nebo čtečka čipů. Pro montáž jednotek má společnost SECAR Bohemia, která ji fyzicky provádí, smluvně a certifikáty jednotky zajištěno neporušení žádné z garancí vozidel, které se v době montáže nachází v záruční době. Montáž je vždy provedena precizně a tak, že jednotka je „skryta“ – nijak nezasahuje do vnitřního prostoru vozidla.

Jednotka O2 Car Control obsahuje GPS jednotku, paměť na uložení dat jízd (v případě pohybu mimo signál GPRS nebo v zahraničí bez zapojeného roamingu umožňuje uložit cca půlroční objem dat), programovatelnou řídicí jednotku a GPRS modul. Jednotka komunikuje s centrálním serverem O2 prostřednictvím GPRS a SMS, přičemž frekvence záznamu dat o poloze a rychlosti vozidla je dána aktuální rychlostí vozidla (čím rychleji se vozidlo pohybuje, tím vyšší je frekvence záznamu).

Centrální komunikační server O2 pracující s využitím nejmodernějších komunikačních prostředků, tvořený fyzicky zálohovanými stroji, přijímá, dále vyhodnocuje a zabezpečeným způsobem ukládá data odeslaná jednotkou. Data jsou násobně zálohována a archivována při dodržení nejpřísnějších bezpečnostních pravidel. Tato jsou následně poskytována aplikačnímu serveru, který zajišťuje jejich použití v rámci vlastní webové aplikace O2 Car Control.

Základní schéma fungování služby

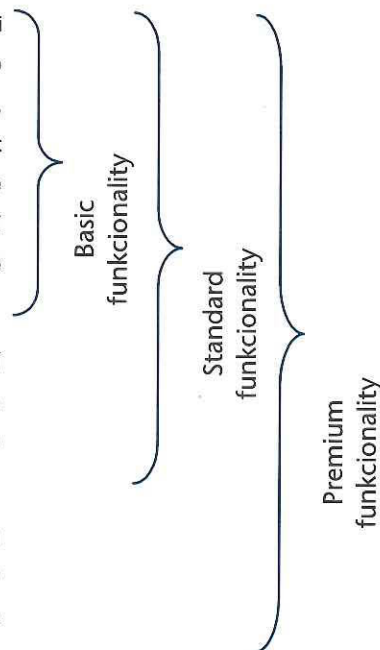


Verze systému O2 Car Control

Basic verze aplikace s sebou přináší přehlednou aplikaci, se základními funkcionalitami, pomocí kterých získá uživatel rámcový přehled o pohybu jeho vozidel. Mezi tyto funkcionality patří načtení tras a jejich vizualizace nad mapou, dotaz na polohu vozidla prostřednictvím GSM/GPRS a následná možnost vygenerování základních přehledů a statistik provozu. Basic verze aplikace zpracovává data z jednotek s konfigurací, která zajišťuje menší frekvenci načítání poloh a tím jejich menší objem, nikoliv však na úkor kvality výpočtu ujeté vzdálenosti vozidla.

Standard verze je plnohodnotný nástroj pro správu firemních fleetů. Nabízí možnost vytvoření hierarchie přístupů, umožňuje uživateli provádění hromadných změn vč. importů a exportů, nabízí rozsáhlý reporting a řadu dalších užitečných funkcionalit.

Premium verze v sobě obsahuje všechny funkcionality, které má Služba implementované. Mezi tyto patří především notifikační nástroje (SMS, email) v reálném čase a dále pak sledování oblastí, nebo jiné speciální moduly využitelné pro specializované společnosti.



Moduly jednotlivých verzí

Modul	Popis	Basic	Standard	Premium
1. Vozidla	(nový modul, který v případě aktivace zpřístupní záložku vozidla a modul vozidla pod adminem – je to z důvodu zpřehlednění aplikace)	Omezené funkce	x	x
a. Půjčovna	Modul který umožní řídit zapůjčování firemních vozidle včetně rezervace a schvalování			x
b. TAXI aplikace	Možnost nastavit vozidlo jako Taxi pro využití portálu Taxi služby			
c. přístup k plánování servisních intervalů vozidel	Evidence a vyhodnocování servisních intervalů, jako je technická kontrola, výměna oleje atd. Dále proaktivní upozorňování formou SMS a neb Emailu na blížící se termín dle nájezdu km či data		x	x
2. Reporty	Zpřístupnění sestav které si zákazník může generovat	základní	x	x
a. povolit automatické zasilání reportů	Možnost nastavit automatické zaslání definovaného reportu s parametry v daných cyklech rovnou na email uživatele			x
b. Povolit automatické zasilání reportu po zarovnání tachometru	Odešle definovaný report na email po zarovnání tachometru na vozidle kde je veden jako výchozí řidič			x
3. Exporty	Rozhraní umožňující automatické stahování dat z aplikací třetích stran		x	x
4. Sledování	možnost plánování tras a vyhodnocování jejich splnění, dále pak možnost zadávání uživatelských míst		x	x

a. Uživatelské oblasti	Umožňuje vytvořit nad mapou oblast a vyhodnocovat pohyb vozidla uvnitř a mimo tuto oblast			x
5. Leasing	Funkce pro leasingovou společnost, umožňující zpravovat svá vozidla v rámci více firem			x
6. Google funkce	Možnost zobrazovat body na mapách Google a export jízd do formátu KML který pak lze zobrazit v rámci aplikace Google Earth		x	x
7. SIM toolkit	Možnost zadávání údajů a zjišťování pomocí SMS z mobilu v rámci aplikace Sim toolkit		Dotazy	Zápisy
8. Alerty	Umožňuje zákazníkovi nastavit proaktivní upozorňování v rámci portálu i formou emailu a SMS na předem nastavené stavy			x

Mapové podklady**Basic – mapy Geodezie**

- Evropa 1:1 000 000
- ČR 1:100 000
- Okresní a krajská města v ČR 1:10 000
- Slovensko 1: 250 000
- Krajská města v SR 1:10 000
- Databáze cílů odpovídá výše uvedeným mapovým podkladům
- Mapy jsou z období 03/2003-10/2007

Standard – mapy Planstudio

- Evropa 1:1 000 000
- ČR 1:100 000
- Okresní a krajská města v ČR 1:10 000
- Databáze cílů odpovídá výše uvedeným mapovým podkladům
- Aktualizace 1x ročně

Premium – mapy TeleAtlas

- Celá Evropa - vektorové podklady do podrobnosti uliční sítě
- Aktualizace 4x ročně

O2 Car Control v zahraničí

- Sledování pohybu vozidel v zahraničí je možné prostřednictvím služby GPRS Roaming a SMS. Toto sledování v závislosti na volbě Uživatelé může probíhat následujícími způsoby:
 - Možnost přenášení dat on-line i ze zahraničí, shodné fungování jako v rámci ČR. Nejvyšší komfort za odpovídající cenu – náklady na datový roaming GPRS.
 - Přenos dat z jednotky vozidla pohybujícího se v zahraničí na vyžádání. Jednotka vozidla v zahraničí údaje o jízdách zaznamenává do interní paměti a data se jednorázově přenesou na základě uživatelského požadavku (volba v aplikaci). Efektivní a nejvyužívanější varianta.
 - Možnost využití SMS pro jednorázový dotaz na polohu vozidla (lze i v ČR). Data o jízdách vozidla v zahraničí se zaznamenávají do interní paměti jednotky vozidla a jednorázově se přenesou po návratu vozidla do ČR. Aktuální polohu vozidla lze zjistit pomocí aplikace O2 Car Control.
 - Výchozí nastavení aplikace – data o jízdách vozidla v zahraničí se zaznamenávají do interní paměti jednotky vozidla a jednorázově se přenesou po návratu vozidla do ČR.
 - Aktivace a provoz tohoto rozšíření není nijak zpoplatněn, Uživatel hradí pouze běžnou cenu realizovaných GPRS datových přenosů v roamingovém režimu a cenu odeslaných SMS.

Parametry jednotky O2 Car Control**Externí jednotky**

Popis / jednotka	710v1	710v2	710v3
Připojení ke sběrnici auta	Externí modul CAN reader	Integrovaný CAN reader pro VW koncern	Integrované FMS- nákladní vozidla
Přepínač S/S	Ano volitelně příslušenství	Ano volitelně příslušenství	Ano volitelně příslušenství
Připojení palivoměru	Možnost připojit externí palivoměr	Možnost připojit externí palivoměr	Možnost připojit externí palivoměr
Identifikace (RFID reader)	Externí čtečka	Externí čtečka	Externí čtečka
Napájení jednotky	Z el. rozvodů auta	Z el. rozvodů auta	Z el. rozvodů auta
Určení	Pro všechny vozidla, stroje, mechanizmy	Vozidla koncernu VW	Nákladní vozidla s FMS sběrnici
Mobilita jednotky	ne	ne	ne
Anténa	Integrovaná GSM, externí GPS	Integrovaná GSM, externí GPS	Integrovaná GSM, externí GPS
Pohybový (akcelerační) senzor	ne	ne	ne

Interní jednotky

popis / jednotka	706v1	706v2	706v3
montáž jednotky	externí	externí	externí + mobilní
připojení ke sběrnici auta	ne	externí modul Can Reader	ne
přepínač S/S	ano, integrovaný	ano, integrovaný	ano, integrovaný
připojení palivoměru	ne	možno připojit externí palivoměr	ne
identifikace (RFID reader)	ano, integrovaný	ano, integrovaný	ano, integrovaný
napájení jednotky	z el.rozvodů	z el.rozvodů auta	z cigaretové zásuvky vozidla
určení	pro všechna vozidla, stroje a mechanismy	pro všechna vozidla, stroje a mechanismy	pro všechna vozidla, stroje a mechanismy
mobilita jednotky	ne	ne	ano, záložní baterie pro správné ukončení jízdy
Anténa	integrovaná GSM+GPS	integrovaná GSM+GPS	integrovaná GSM+GPS
pohybový (akcelerační senzor)	ano, vyhodnocení stylu jízdy řidiče	ano, vyhodnocení stylu jízdy řidiče	ano, vyhodnocení stylu jízdy řidiče

Parametry čipových karet

- Čipová bezkontaktní karta nebo čipový token Ciper Lab
- 125 kHz

Parametry čtečky čipových karet

- ITC 081.21 - akustická indikace identifikace řidiče
- ITC 082.21 - akustická indikace identifikace řidiče s upozorněním pokud k identifikaci nedojde
- napájecí napětí - 10 - 34V
- průměrný proudový odběr - 1,2mA/24V
- rozsah pracovních teplot - od -20°C do +70°C
- rozměry - 48x30x13 mm
- připojení - kabel 2,5 m

Parametry průtokoměrů paliva

2DP – Dvoukomorový diferenciální měřič průtoku

•Technická data měřiče průtoku :

- Montážní poloha: libovolná
- Pracovní tlak: max. 16 bar statický
- Zkušební tlak: 25 bar
- Pracovní teplota: -40 ... + 125 °C
- Skladová teplota: -40 ... + 125 °C
- Rozsah měření: 4 ... 200 l/h (krátkodobě do 300 l/h)
- Max. difer. tlak: ca. 0,1 bar při 100 l/h, ca. 0,2 bar při 200 l/h
- Měřicí chyba pro komoru: + 1% z průtoku
- Měřené medium: Diesel, RME (Biodiesel)
- Připojení na palivovou soustavu: M 14 x 1,5
- Stupeň krytí: IP 66
- Celková váha: ca 1.4 kg
- Rozměr bez držáku: ca.83.4 x 74 mm

•Technická data elektronického snímače :

- Provozní napětí: 6 ... 16 VDC
- Odběr proudu: < 12 mA
- Výstupní signál: Pulsní
- Počet impulsů: 3,1 cm³ / Impuls (322 Impuls/Liter)
- Připojení: 3x slané vodiče
- Kabel 3 x 0,5 mm², délka 7,5 m, 6,2 mm Ø

Školení administrátora O2 Car Control

Školení administrátora O2 Car Control je jednodenní, probíhá přímo na aplikaci a obsahuje následující klíčové části:

- Nastavení pracovní stanice a internet Exploreru
- Úvodní nastavení aplikace po aktivaci (vozidla, řidiči, uživatelé, platební karty, importy a exporty dat, přístupová práva a použití šablon přístupových práv, organizační struktura, skupiny, roaming)
- Reporty a jejich použití
- Import a export dat
- Tvorba knihy jízd
- Využití uživatelských míst
- Tvorba, správa a užití tras, nastavení sledování tras
- Reporty a jejich použití
- Nejčastější příčiny problémů koncových uživatelů a jejich řešení

Doplňkové zboží

CAN Reader

- Modul pro vyčítání informací ze sběrnice vozidla
- Poskytované hodnoty:
 - Stav paliva v nádrži v litrech či % dle typu vozidla
 - Spotřeba paliva
 - Stav km na tachometru
- Podporovaná vozidla:
 - VW koncern – Škoda, Audi, Volkswagen
 - FSM – nákladní vozidla se sběrníci FSM standardu
 - Ford – některé typy roku v. 2004 a mladší

Amedeo

- Moduly, které rozšiřují jednotku o 3 analogové a 4 digitální vstupy
- Použití digitálních vstupů:
 - Signalizace otevření/zavření dveří
 - Signalizace jede/nejede
 - Téměř vše co se dá sledovat v hodnotách Ano/Ne
- Použití analogových vstupů
 - Měření teploty
 - Měření hladiny v nádrži
 - a další
- Speciální verze Amedea
 - Pro sledování směru otáčení domíchávačů betonu
 - Pro sledování informací z vozidel zimní údržby

Email a SMS alert při překročení geografické oblasti

- Alert SMS nebo Alert Email je možné objednat prostřednictvím Premium balíčku, který stojí [redacted] bez DPH a je aplikovatelný k 5 tarifům O2 Car Control (Standard, Profit, Extra 24, 36, 48) kromě tarifu Basic.
- Alert SMS a Email je možné použít současně pro každé vozidlo s Premium balíčkem v rámci firemní flotily Uživatele.
- Na jedno vozidlo v rámci firemního fleetu je možné měsíčně (tj. 31 dní) použít 30 Alert SMS bez diakritiky, denní limit je 10 Alert SMS. SMS s českou diakritikou nebudou odeslány.
- Na jednu firmu s počtem např. 10 vozidel s balíčkem Premium v rámci fleetu je tedy systémem povolených 300 Alert SMS měsíčně (tj. 31 dní). Když ale např. 6 vozidel vyčerpá po 50 Alert SMS měsíčně, tak pro zbylá 4 vozidla nezůstanou Alert SMS. Dispečer bude dostávat informaci o změně oblastí jenom Emailem, pokud bude mít nastaveno. Toto nastavení zároveň nutí zákazníky nastavit ohraničenou oblast co možná nepřesněji.
- Všechno nad stanovený měsíční limit SMS znamená, že systém nebude generovat Alert SMS. Alert Email však nadále bude fungovat, pokud bude nastaven. První administrátor firmy (dle abecedy) bude o překročení limitu SMS informován mailem.
- Text pro Alert SMS je předdefinovaný, zákazník si ho ale může svévolně upravit s neomezeným počtem znaků.
- Jedna SMS bez diakritiky má ale standardně 160 znaků. Větší počet znaků spotřebuje pochopitelně více SMS.
- Alert SMS a Alert Email funguje při výjezdu a vjezdu do ohraničené oblasti v případě, že je alert takto nastaven. Tudíž jeden přechod oblasti generuje 2 SMS zprávy a/nebo 2 Emaily.
- Na každý jeden Alert SMS je možné nastavit maximálně 10 uživatelů, kterým má upozornění být posíláno (např. ředitel, provozní, IT specialista, dispečer, apod.). Počet uživatelů pro SMS a Email se počítá.
- Pro 1 SPZ lze nastavit maximálně 5 různých alertů.

Příloha č. 4

Podmínky poskytování služby O2 Car Control**I. PODMÍNKY POSKYTOVÁNÍ SLUŽBY O2 CAR CONTROL**

Služba O2 Car Control (dále jen "Služba") umožňuje účastníkům monitorovat pohyb vozidel v reálném čase, vyhodnocovat průběh jednotlivých jízd a připravovat na základě získaných dat elektronickou knihu jízd.

Informace o provozu motorového vozidla je možné získat prostřednictvím serveru umístěného v síti Internet. V prostředí sítě internet jsou data přenášena prostřednictvím šifrované SSL (https) komunikace.

Služba využívá systém GPS pro určení polohy a rychlosti pohybu vozidla. Tato technologie umožňuje relativně velmi přesnou lokalizaci, kdy se odchylka pohybuje v řádu několika procent. Přenos dat je realizován primárně prostřednictvím GPRS datových přenosů. V případě nutnosti je možné provést dotaz na aktuální polohu vozidla i prostřednictvím SMS.

Přenos dat mezi jednotkou ve vozidle a serverem, který zpracovává data probíhá výhradně po privátních sítích Telefoniky O2 a neprochází prostřednictvím sítě Internet.

Přes webový přístup je možné pro vyhodnocení do systému Služby vložit i údaje o čerpání pohonných hmot. Na základě údajů o provozu vozidla a množství spotřebovaných pohonných hmot je možné zpracovat statistiky týkající se spotřeby jednotlivých vozidel.

Umožňuje zobrazit jednotlivé jízdy na mapových podkladech. Práva a licence pro využívání mapových podkladů jsou součástí Služby.

Telefonika O2 zajišťuje, že data na webovém rozhraní budou pro účastníky uložena po dobu 18 měsíců od jejich uložení, poté budou data odstraněna.

Změna Smlouvy týkající se převodu práv a povinností na jiného účastníka spojená s přemontáží jednotek (demontáž a opětovná montáž stejných jednotek) není umožněna

II. PRÁVA, ZÁVAZKY A ODPOVĚDNOST TELEFÓNIKY O2

Telefonika O2 se zavazuje poskytnout účastníkovi Službu sestávající z instalace a aktivace jednotky, aktivace účtu na webovém rozhraní, poskytnutí datových přenosů pro transfer dat mezi jednotkou ve vozidle a webovým portálem a provoz webového portálu.

Telefonika O2 bude vyvíjet přiměřené úsilí k zachování trvalé dostupnosti Služby, mimo plánovaných odstávek.

Pokud účastník zruší Službu nebo poskytování této Služby bude pozastaveno z důvodů nevyrovnaných závazků na straně účastníka, Telefonika O2 není povinna zpřístupnit účastníkovi starší data o provozu vozového parku účastníka za dobu využívání Služby.

Telefonika O2 nabízí záruku na jednotky pro provozování Služby po dobu 24 měsíců. Záruka je poskytována prostřednictvím autorizovaných servisů, které v případě poruchy jednotky zajistí její výměnu zdarma v rámci reklamace. Autorizované servisy Telefoniky O2 v případě poruchy jednotky nabídnou termín pro odstranění poruchy nejpozději do 2 pracovních dnů od data kontaktování servisu.

Telefonika O2 není odpovědná za výpadky Služby, které vzniknou v důsledku stínění GPS nebo GSM signálu nebo záměrného poškození jednotky ze strany provozovatele, popř. řidiče vozidla.

Telefonika O2 je oprávněna požadovat od účastníka složení záloh jako nutnou podmínku pro uzavření Smlouvy. Účastník je povinen složit zálohu ve lhůtě stanovené Telefonikou O2.

III. PRÁVA, ZÁVAZKY A ODPOVĚDNOST ÚČASTNÍKA

Účastník Služby se zavazuje, že nebude software využitý pro poskytování Služby kopírovat, distribuovat, modifikovat, dekódovat, dekompileovat nebo se jinak snažit získat zdrojový kód software.

Účastník se zavazuje nezasahovat fyzicky do jednotky určené pro Službu. Pokud účastník obdrží balení jednotky určené pro Službu před její samotnou instalací do vozidla, není oprávněn toto balení otevřít ani jinak narušit. Pokud dojde k otevření nebo narušení originálního balení jednotky, ztrácí účastník nárok na montáž v autorizovaném servisu a záruku vztahující se k jednotce.

Účastník Služby je povinen zajistit souhlas řidičů služebních vozidel s tím, že pohyb jejich vozů bude monitorován.

Účastník Služby se zavazuje, že nepoužije žádné zařízení nebo software, které by vedlo k narušení funkčnosti Služby. Účastník se dále zavazuje, že neprovede žádný úkon a ani nebude používat Službu tak, aby se nadměrně zatížila infrastruktura Telefoniky O2 a/nebo infrastruktura Služby.

Účastník Služby bere na vědomí, že je mu Služba dle těchto podmínek poskytována jako konečnému spotřebiteli, a že není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu Telefoniky O2 tuto Službu poskytovat za úplatu nebo bezúplatně třetím osobám.

Účastník bere na vědomí, že v případě jakékoliv nestandardní instalace (např. instalace do vozidla s pokovenými skly), uhradí účastník náklady převyšující standardní instalační náklady Služby. Tuto částku uhradí účastník přímo servisnímu místu.

Účastník je povinen sdělit své přístupové jméno a heslo do administrátorského účtu technickému specialistovi BA/CA linky, pouze pokud je to nezbytně nutné pro provedení servisního zásahu, přičemž po jeho ukončení je účastník povinen neprodleně své heslo k tomuto administrátorskému účtu změnit.

IV. DALŠÍ USTANOVENÍ

Na práva a povinnosti účastníka a Telefoniky O2 neupravené přímo touto aktuální nabídkou, se přiměřeně použijí a vztahují ustanovení Všeobecných podmínek poskytování služeb elektronických komunikací společnosti Telefonica O2 vydané v souladu s § 273 odst. 1 zákona č. 513/1991 Sb., (dále jen "Všeobecné podmínky").

Aktivací Služby souhlasí účastník Služby s podmínkami, za nichž je Služba poskytována.